

DRESTER DC11

ENGLISH

Assembly instruction

DEUTSCH

Montageanweisung

FRANCAIS

Manuel de montage

SVENSKA

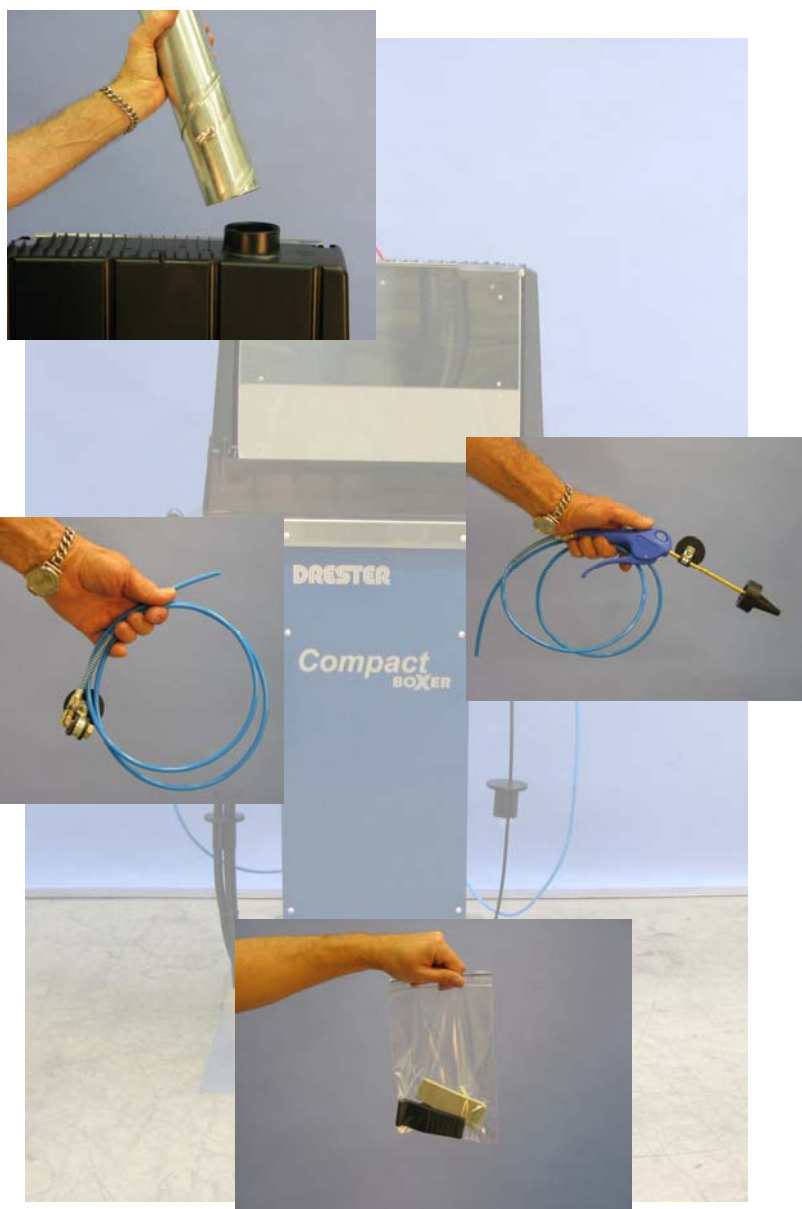
Monteringsinstruktion

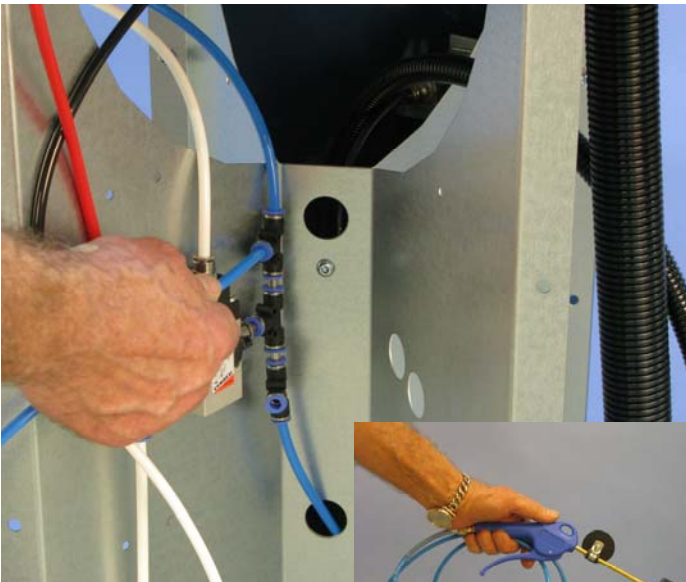
ITALIANO

Istruzioni di montaggio

ESPAÑOL

Instrucciones de montaje





English:

Connect the air-gun at the rear of the unit as shown.

Deutsch:

Schließen Sie die Druckluftpistole an der Rückseite des Geräts wie abgebildet an.

Français :

Connectez le pistolet pneumatique à l'arrière de l'unité comme indiqué.

Svenska:

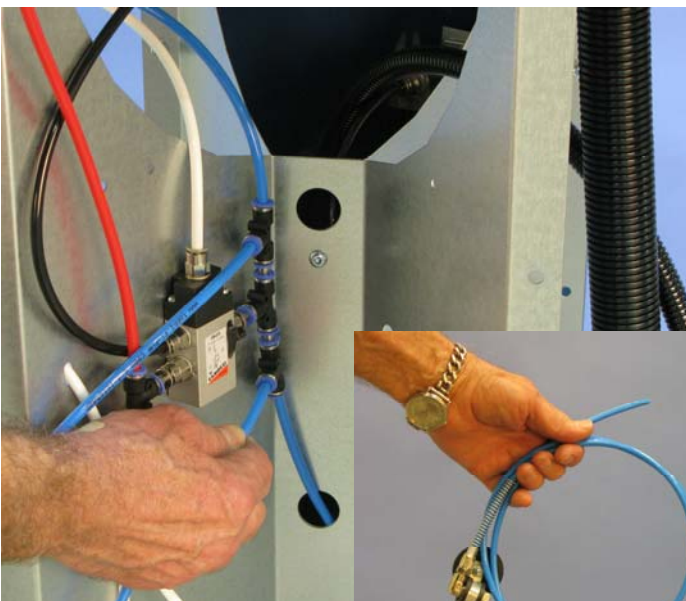
Anslut luftpistolen på maskinens baksida som bilden visar.

Italiano:

Collegare la pistola ad aria alla parte posteriore dell'unità come illustrato.

Español:

Conecte la pistola de aire en la parte trasera de la unidad, tal y como se muestra en la imagen.



English:

Connect the air-line at the rear of the unit as shown. Then fit a coupling to the air-line.

Deutsch:

Schließen Sie die Luftleitung an der Rückseite des Geräts wie abgebildet an. Befestigen Sie anschließend ein Kupplungsstück an der Luftleitung.

Français :

Connectez la ligne d'air à l'arrière de l'unité comme indiqué. Puis installez un raccordement à la ligne d'air.

Svenska:

Anslut luftslangen på maskinens baksida som bilden visar. Montera därefter en anslutning på luftslangen.

Italiano:

Collegare il tubo dell'aria alla parte posteriore dell'unità come illustrato. Quindi montare un accoppiatore sul tubo dell'aria.

Español:

Conecte la línea de aire en la parte trasera de la unidad, tal y como se muestra en la imagen. A continuación, fije un acoplamiento en la línea de aire.





English:
Foot pedals.

Deutsch:
Fußpedale.

Français :
Pédales.

Svenska:
Fotpedaler.

Italiano:
Pedali.

Español:
Pedales.



English:
Fitting of the foot pedals –step 1.

Deutsch:
Anbringen der Fußpedale –Schritt 1.

Français :
Fixation des pédales –étape 1.

Svenska:
Montering av fotpedalerna –steg 1.

Italiano:
Montaggio dei pedali –punto 1.

Español:
Instalación de los pedales –paso 1.

**English:**

Fitting of the foot pedals –step 2.

Deutsch:

Anbringen der Fußpedale –Schritt 2.

Français :

Fixation des pédales –étape 2.

Svenska:

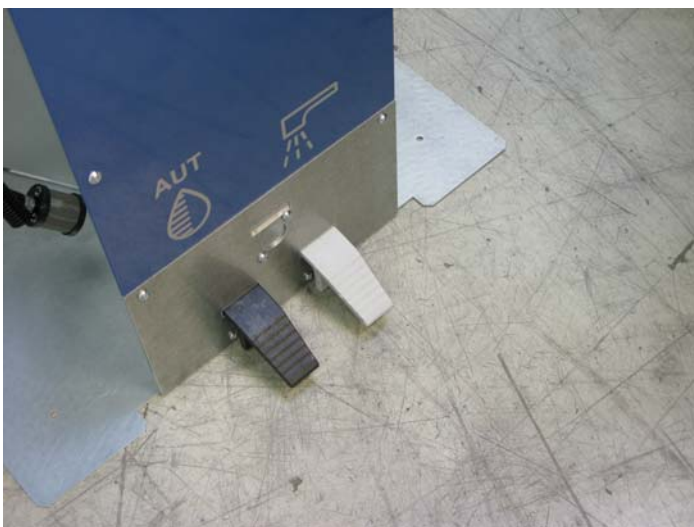
Montering av fotpedalerna –steg 2.

Italiano:

Montaggio dei pedali –punto 2.

Español:

Instalación de los pedales –paso 2.

**English:**

Fitting of the foot pedals –step 3.

Deutsch:

Anbringen der Fußpedale –Schritt 3.

Français :

Fixation des pédales –étape 3.

Svenska:

Montering av fotpedalerna –steg 3.

Italiano:

Montaggio dei pedali –punto 3.

Español:

Instalación de los pedales –paso 3.

**English:**

Fit the air-driven fume-extractor onto the flange at the top of the unit.

Deutsch:

Bringen Sie den luftbetriebenen Ventilator am Flansch an der Geräteoberseite an.

Français :

Fixez l'extracteur pneumatique de fumé dans la collerette au sommet de l'unité.

Svenska:

Montera det luftdrivna utsuget på flänsen på maskinens ovsansida.

Italiano:

Montare l'estrattore di fumi ad aria compressa sulla flangia nella parte superiore dell'unità.

Español:

Fije el extractor de humos neumático en la brida de la parte superior de la unidad.

**English:**

Fit the red air-line to the extractor.

Deutsch:

Bringen Sie die rote Luftleitung am Ventilator an.

Français :

Fixez la ligne d'air rouge à l'extracteur.

Svenska:

Anslut den röda slangen till utsuget.

Italiano:

Montare il tubo dell'aria rosso sull'estrattore.

Español:

Fije la línea de aire roja al extractor.

**English:**

The unit ready for installation.

Deutsch:

Das Gerät ist bereit für die Installation.

Français :

L'unité prête pour l'installation.

Svenska:

Maskinen klar att installeras.

Italiano:

L'unità pronta per l'installazione.

Español:

La unidad está lista para su instalación.